

BELGISCHE SENAAT

—
BUITENGEWONE ZITTING 1965.
—

—
21 OKTOBER 1965.
—

Voorstel van wet houdende aanvulling van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering.

TOELICHTING

—

DAMES EN HEREN,

De sociale wetgeving voorziet in de uitkering van een vakantiegeld aan de meeste loon- en weddetrekken.

In de regeringsverklaring van de huidige bewindsploeg werd bovendien de toekenning van vakantiegeld in het vooruitzicht gesteld ten voordele van sommige gepensioneerden : 300 frank voor alleenstaanden, 500 frank voor gezinnen.

De indieners zijn van oordeel, dat dergelijke sociale maatregel eveneens ten eerste wenselijk is voor personen, slachtoffers van langdurige ziekten, voor werkonbekwamen en invaliden, die rechten genieten op sommige uitkeringen wegens arbeidsongeschiktheid.

De indieners stellen daarom voor deze personen een dubbele uitkering te verlenen voor een periode van 10 dagen en met het oog hierop de wet van 9 augustus 1963 als volgt te wijzigen.

W. JORISSEN.

**

VOORSTEL VAN WET

—

ENIG ARTIKEL.

Aan « Titel IV — Hoofdstuk III — Uitkeringen » van de wet van 9 augustus 1963 houdende instelling

R. A 7029.

SÉNAT DE BELGIQUE

—
SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1965.
—

—
21 OCTOBRE 1965.
—

Proposition de loi complétant la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité.

DEVELOPPEMENTS

—

MESDAMES, MESSIEURS,

La législation sociale prévoit le versement d'un pécule de vacances à la plupart des travailleurs salariés et appointés.

Par ailleurs, la déclaration du Gouvernement actuel fait entrevoir l'octroi, à certains pensionnés, d'un pécule de vacances dont le montant serait de 300 francs pour les isolés et de 500 francs pour les ménages.

Les auteurs de la présente proposition de loi estiment qu'il ne serait pas moins souhaitable de prendre une mesure identique en faveur des victimes d'une longue maladie ou d'une incapacité de travail et des invalides tributaires de certaines indemnités d'incapacité.

C'est pourquoi ils proposent d'octroyer à ces personnes une indemnité double pour une période de dix jours et, à cet effet, de modifier la loi du 9 août 1963 de la manière indiquée ci-dessous.

**

PROPOSITION DE LOI

—

ARTICLE UNIQUE.

Le « Titre IV — Chapitre III — Des prestations » de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime

R. A 7029.

en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, wordt volgende tekst toegevoegd :

« Afdeling 6 — Uitkering van vakantiegeld ».

« Artikel 61*bis* :

» Ieder persoon, die tussen 1 mei en 30 juni gerechtigd is of wordt op een « uitkering wegens voortdurende arbeidsongeschiktheid » of op een « invaliditeitsuitkering » heeft recht op een vakantiegeld gelijk aan tienmaal de hoogste dagvergoeding, die hem tijdens bedoelde periode werd uitgekeerd.

» Dit vakantiegeld zal aan de gerechtigde ten laatste op 15 juli van het betrokken jaar door de verzekeringsinstelling worden uitgekeerd. »

W. JORISSEN.
H. BALLEET.
G. DE PAEP.
L. ELAUT.
R. ROOSENS.

d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité est complété par les dispositions suivantes :

« Section 6 — Du pécule de vacances ».

« Article 61*bis* :

» Toute personne qui, entre le 1^{er} mai et le 30 juin, est ou devient bénéficiaire du droit à une « indemnité d'incapacité prolongée » ou à une « indemnité d'invalidité », aura droit à un pécule de vacances d'un montant égal au décuple de l'indemnité journalière la plus élevée qui lui aura été versée pendant ladite période.

» Ce pécule de vacances sera payé au titulaire par l'organisme assureur au plus tard le 15 juillet de l'année en question. »